|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **PERNYATAAN PEMASOK TERHADAP KEPATUHAN TERHADAP KODE ETIK** | |  | **SUPPLIER STATEMENT ON COMPLIANCE WITH CODE OF CONDUCT** |
|  | |  |  |
| Pada hari ini \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_, yang bertandatangan di bawah ini: | |  | On this \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ , the undersigned: |
| Nama/Name | : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| Jabatan/Title | : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| Nama Perusahaan/Company’s Name | : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| Alamat Perusahaan/Company’s Address | : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Saya telah menerima, mempelajari, dan memahami, serta akan mematuhi Prinsip-prinsip Perilaku Pihak Ketiga dan Panduan Anti-Korupsi untuk Pemasok dan Jenis Pihak Ketiga Lainnya (secara bersama-sama disebut "Kode Etik"). Saya telah mengambil langkah-langkah untuk memastikan bahwa semua Prinsipal, Perantara dan subkontraktor Penyedia Jasa yang terlibat dalam pekerjaan Penyedia Jasa atas nama Prinsipal telah mengetahui dan akan mematuhi persyaratan-persyaratan Kode Etik. |  | I have received, reviewedreviewed, and understand, and will comply with Principles of Conduct for Third Parties Anti-Corruption Guide for Suppliers and Other Types of Third Parties (collectively, "Codes of Conduct"). I have taken steps to ensure that all Principals, Intermediaries, and subcontractors of Service Provider involved in Service Provider's work on behalf of Principal are familiar with and will comply with the requirements of the Codes of Conduct. |
|  |  |  |
| Apabila di kemudian hari terbukti bahwa terjadi pelanggaran terhadap Kode Etik, tanpa mengurangi ganti rugi secara hukum yang dimiliki pihak Sumbawa Timur Mining [dalam pernyataan ini yang dimaksud dengan "Sumbawa Timur Mining" adalah PT Sumbawa Timur Mining; atau perusahaan-perusahaan lain dimana Sumbawa Timur Mining mempunyai kepentingan], saya akan menanggung secara penuh semua sanksi administratif dan/atau pidana sebagai akibat hal tersebut diatas yang dijatuhkan oleh Sumbawa Timur Mining dan/atau Pemerintah Republik Indonesia. |  | If it is proved that there is a violation of the Code of Conduct, without prejudice to any legal remedies owned by Sumbawa Timur Mining [in this statement, "Sumbawa Timur Mining" shall mean PT Sumbawa Timur Mining; or other companies in which Sumbawa Timur Mining has interests], I shall fully bear all administrative and/or criminal sanctions as a result of the aforementioned matters imposed by Sumbawa Timur Mining and/or the Government of the Republic of Indonesia. |
|  |  |  |
| Saya menyatakan dan menjamin kepada Sumbawa Timur Mining bahwa saya mempunyai wewenang untuk membuat pernyataan ini serta melaksanakan kewajiban-kewajiban yang tercantum didalamnya dan telah melakukan semua tindakan yang diperlukan untuk menandatangani, menyerahkan dan melaksanakan pernyataan ini. |  | I represents and warrants to Sumbawa Timur Mining that I have the authority to make this statement and to perform the obligations set out therein and has taken all necessary actions to sign, deliver and perform this statement. |
|  |  |  |
| Pernyataan ini dibuat dan ditandatangani. Oleh pihak yang berwenang untuk itu pada tanggal dan tahun sebagaimana pertama kali tersebut di atas untuk kepentingan Sumbawa Timur Mining. |  | This statement is made and signed by the authorized person therefor on the date and year first written above for the interests of Sumbawa Timur Mining. |
|  |  |  |

Yang bertandatangan/the undersigned

Rekatan meterai Rp10,000 dan tangan mengenai meterai/ *Affix Rp10,000 stamp and sign on the stamp*

Nama/Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Jabatan/Title: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_